



ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ: *ΚΡΕΒΑΤΙ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑΚΟΥ
ΤΥΠΟΥ ΗΛΕΚΤΡΟΚΙΝΗΤΟ ΠΟΛΥΣΠΑΣΤΟ*

NÁVOD NA POUŽÍVANIE: *LÔŽKO NEMOCNIČNÉ, 3
ELEKTRICKÉ FUNKCIE*

REF

:0805425, 0805427

CE

Distribútor: VELCON spol. s r.o.
Továrenská 368/40, 976 31 Vlkánová

Preklad návodu na použitie zabezpečil distribútor VELCON spol. s r.o.

ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ:

Τα κρεβάτια 0805425 & 0805427 χρησιμοποιούνται για ασθενείς που αντιμετωπίζουν προβλήματα υγείας και χρειάζεται να μείνουν ξαπλωμένοι στο κρεβάτι.

Είναι σχεδιασμένα για άτομα που πρέπει νοσηλευτούν για λόγους υγείας ή αναπηρίας σε οίκους ευγηρίας, νοσοκομειακά ιδρύματα ή και σε εγκαταστάσεις υγειονομικής περίθαλψης. Επίσης σχεδιάστηκαν σαν άνετη λύση για την κατ' οίκον περίθαλψη ανθρώπων που χρειάζονται φροντίδα. Σκοπός τους είναι να υποστηρίξει αυτή την περίθαλψη.

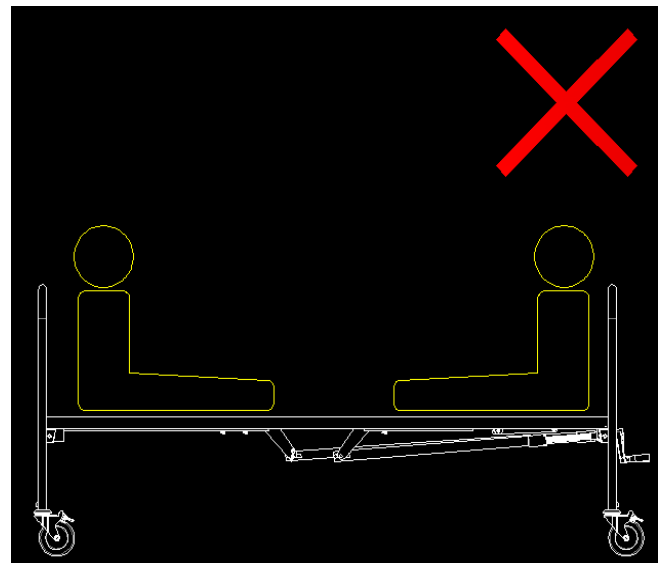
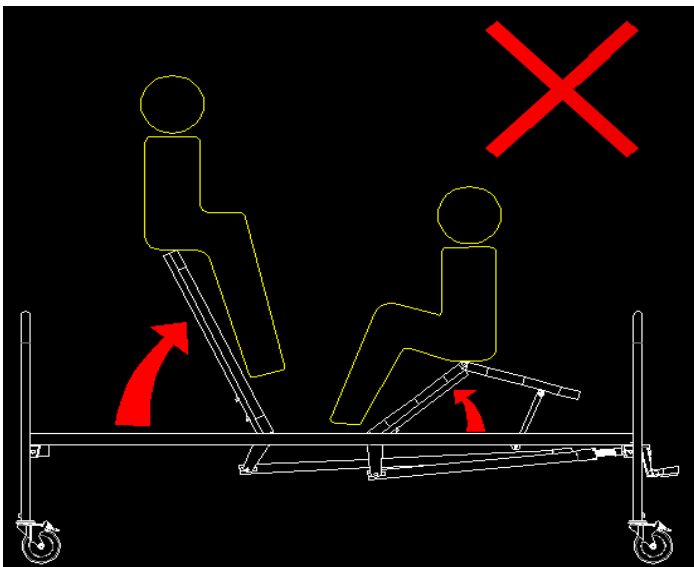
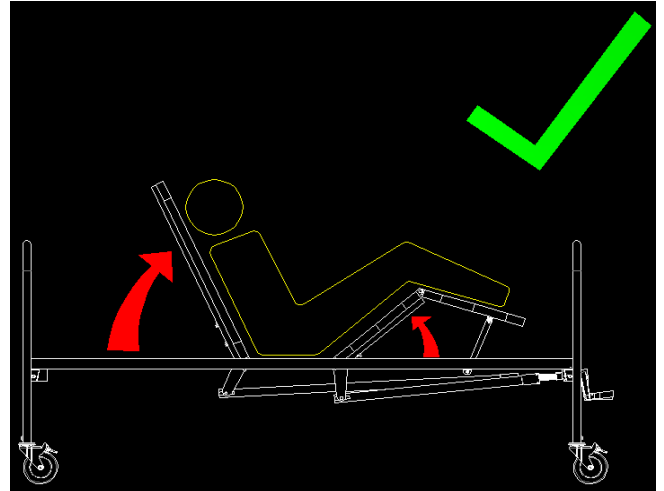
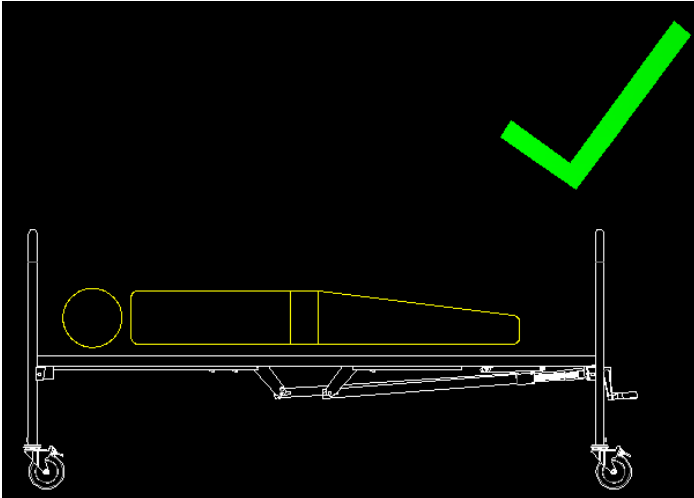
ΠΡΟΣΟΧΗ (!):

- Σε περίπτωση που παρουσιαστεί πρόβλημα **ΜΗΝ** χρησιμοποιείτε το προϊόν μέχρι να αποκατασταθεί & επικοινωνήστε με τον εξουσιοδοτημένο και εκπαιδευμένο αντιπρόσωπο
- Η χρήση του εν λόγω προϊόντος απαγορεύεται για σκοπούς διαφορετικούς από αυτούς που ορίζονται στο παρόν εγχειρίδιο
- Η MOBIAK A.E απορρίπτει κάθε ευθύνη για ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος ή χρήση άλλη από αυτή που αναφέρεται στο παρόν εγχειρίδιο.
- Η MOBIAK A.E διατηρεί το δικαίωμα να κάνει αλλαγές στο προϊόν και στο ακόλουθο εγχειρίδιο χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, προκειμένου να βελτιώσει τα χαρακτηριστικά του.
- Υπάρχει Πιθανότητα Απόκλισης των Διαστάσεων των Προϊόντων Εύρους $\pm 3\%$.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το προϊόν αυτό ή οποιονδήποτε διαθέσιμο προαιρετικό εξοπλισμό, εάν δεν έχετε πρώτα διαβάσει και κατανοήσει πλήρως το παρόν εγχειρίδιο χρήσης.
Εάν αδυνατείτε να κατανοήσετε τις προειδοποιήσεις, τις προφυλάξεις ή τις οδηγίες, επικοινωνήστε με έναν επαγγελματία υγείας, αντιπρόσωπο ή το τεχνικό προσωπικό πριν επιχειρήσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαφορετικά μπορεί να προκληθεί τραυματισμός ή βλάβη.
- Φυλάσσετε το προϊόν μακριά από πηγές θερμότητας.
- Να φυλάξετε το παρόν έντυπο για μελλοντική χρήση.
- Να είστε προσεκτικοί όταν τα παιδιά είναι κοντά και ΜΗΝ αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με το προϊόν.
- Να μην υπερβαίνετε το μέγιστο ωφέλιμο φορτίο.
- Απαιτείται πάντα ιδιαίτερη προσοχή εκεί που υπάρχουν κινούμενα μέρη που μπορούν να προκαλέσουν παγίδευση των άκρων και τραυματισμούς
- Μην επιχειρήσετε να σηκώσετε το προϊόν από οποιοδήποτε συναρμολογούμενο μέρος.

ΕΙΚΟΝΕΣ ΣΩΣΤΗΣ ΚΑΙ ΛΑΘΑΣΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ:



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ:

Με αποκλειστική μας ευθύνη δηλώνουμε ότι τα αναφερόμενα Ιατροτεχνολογικά Προϊόντα στην παρούσα δήλωση είναι χαμηλής Κατηγορίας Διακινδύνευσης (Risk Class I) και πληρούν τις απαιτήσεις του Ευρωπαϊκού Κανονισμού 745/2017 και κατά περίπτωση τα αναφερόμενα πρότυπα και νομοθεσία.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Μην υπερβαίνετε τη μέγιστη χωρητικότητα φορτίου για οποιονδήποτε λόγο.
- Όταν κατεβάζετε το κεφάλι ή το τμήμα του ποδιού, βεβαιωθείτε ότι κανένας δεν εισάγει χέρια, πόδια ή άλλα μέρη σώματος κάτω από τη βάση του κρεβατιού.
- Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια δαπέδου που στηρίζει το κρεβάτι είναι επίπεδη

ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ:

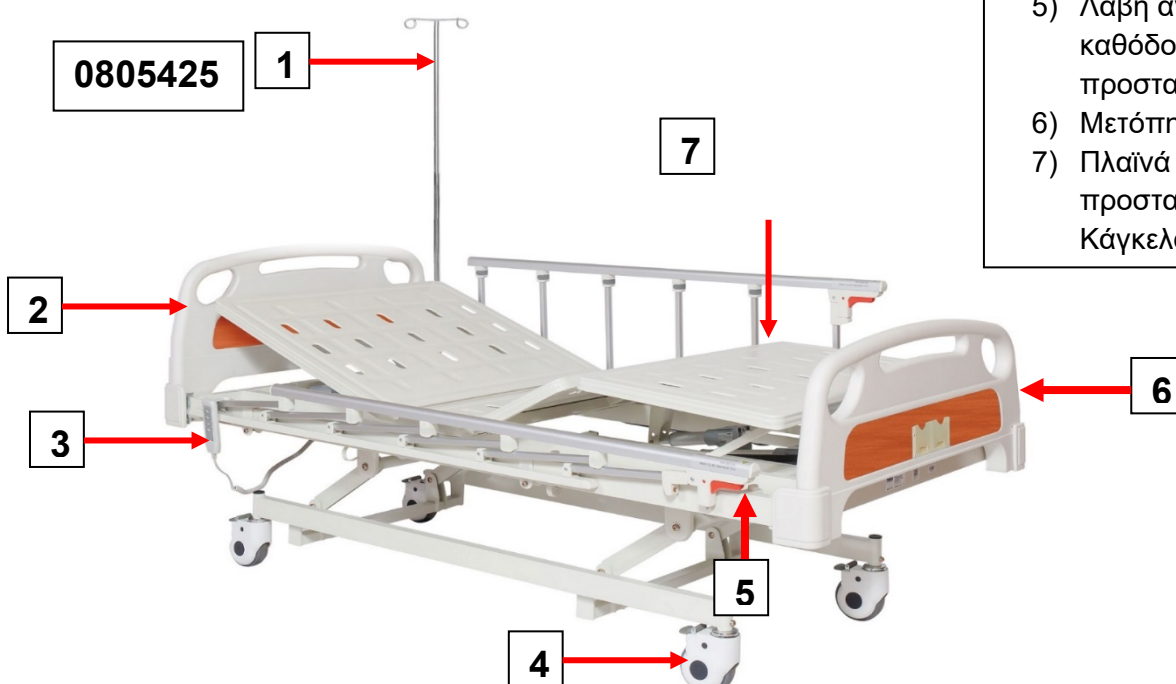
1. Ελέγξτε εάν ο σκελετός έχει υποστεί ζημιά, προκειμένου να διασφαλιστεί η ασφαλής χρήση του προϊόντος. Δεν υπάρχουν ρωγμές ή σπασίματα στο σκελετό,
2. Σε περίπτωση ζημιάς, μην χρησιμοποιήσετε το προϊόν και επικοινωνήστε με τον με τον εξουσιοδοτημένο και εκπαιδευμένο αντιπρόσωπο
3. Ελέγξτε εάν το προϊόν έχει συναρμολογηθεί σωστά και όλες οι βίδες είναι ασφαλείς και καλά βιδωμένες.
4. Ελέγχετε πάντα την κατάσταση φθοράς των μηχανικών μερών έτσι ώστε να διασφαλίζεται η απόλυτη ασφαλής χρήση του προϊόντος για ανθρώπους και αντικείμενα.

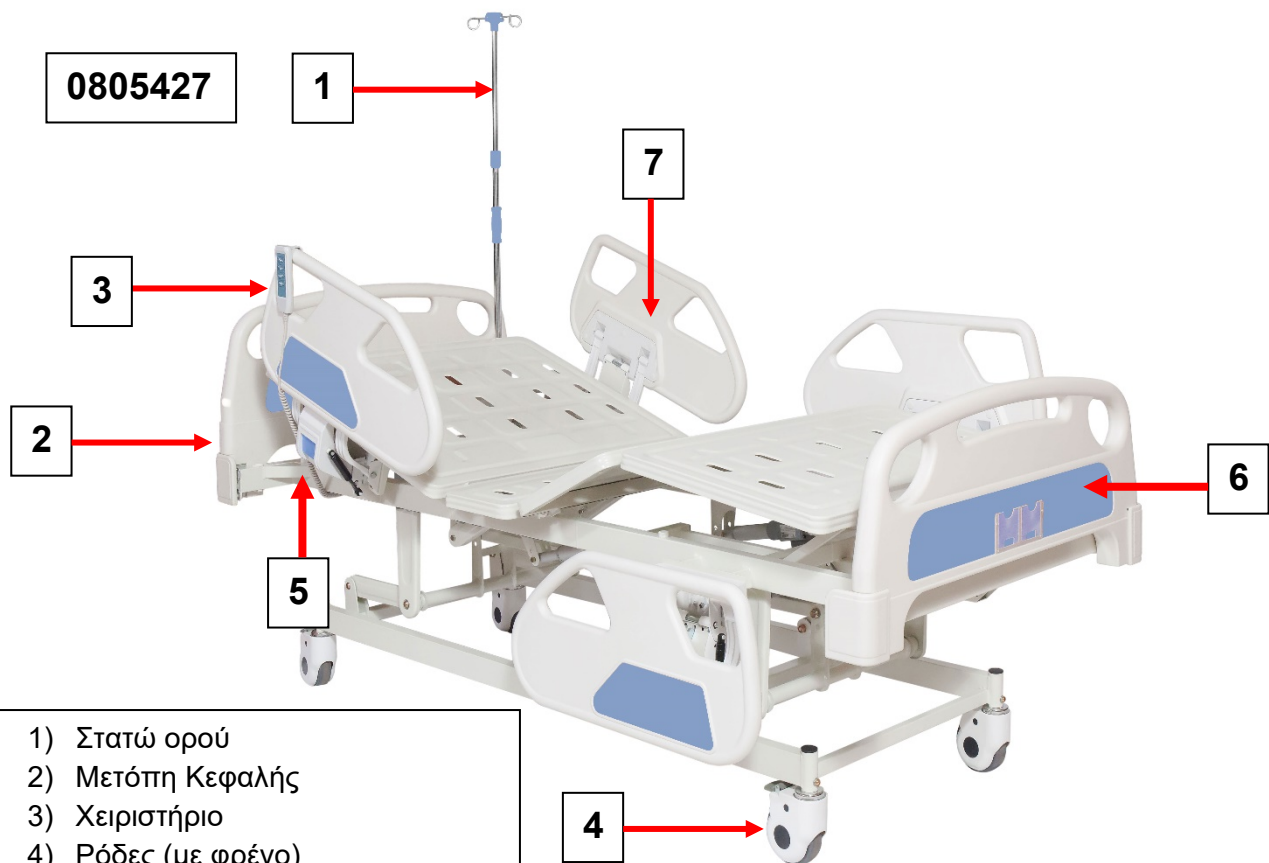
ΕΠΙΛΟΓΗ ΣΤΡΩΜΑΤΟΣ:

Χρησιμοποιήστε στρώματα ή αεροστρώματα σύμφωνα με την γνωμάτευση του Θεράποντος Ιατρού. Το μέγεθος του στρώματος να μην είναι μεγαλύτερο από αυτό του σκελετού το κρεβατιού.

Όλα τα στρώματα και αεροστρώματα της MOBIAC είναι κατάλληλα για κρεβάτια.

- 1) Στατώ ορού
- 2) Μετώπη Κεφαλής
- 3) Χειριστήριο
- 4) Ρόδες (με φρένο)
- 5) Λαβή ανόδου και καθόδου πλαϊνών προστατευτικών
- 6) Μετόπη ποδιών
- 7) Πλαϊνά προστατευτικά Κάγκελα





- 1) Στατώ ορού
- 2) Μετόπη Κεφαλής
- 3) Χειριστήριο
- 4) Ρόδες (με φρένο)
- 5) Λαβή ανόδου και καθόδου
πλαϊνών προστατευτικών
- 6) Μετόπη ποδιών
- 7) Πλαϊνά προστατευτικά Κάγκελα

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ:

- Το προϊόν έρχεται συναρμολογημένο έτοιμο για χρήση.
- Αφαιρέστε το προϊόν από το χαρτοκιβώτιο.
- Απελευθερώστε όλες τις συνδέσεις και συνδεσμολογίες από τα δεματικά.
- Τοποθετήστε την πρίζα σε παροχή ρεύματος 220 Volt .
- Πιέστε τα κατάλληλα πλήκτρα στο τηλεχειριστήριο για να ρυθμίσετε την κλίση σε πλάτη, πόδια & γόνατα καθώς και το επιθυμητό ύψος του κρεβατιού από το πάτωμα.
- Ίσως χρειαστεί να τοποθετήσετε τα κάγκελα και τα πλαστικά πλαϊνά (κεφαλάρια και υποπόδιο) για τον προϊόν 0805425 ή και το 0805427.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Οι εικονογραφήσεις για την συναρμολόγηση είναι ενδεικτικές για να κάνουν ευκολότερη την συναρμολόγηση ενδέχεται να υπάρχουν διαφορές από την πραγματικότητα. Στην συσκευασία περιλαμβάνονται εργαλεία για την συναρμολόγηση

ΓΙΑ ΝΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΤΑΙ ΤΟ ΚΕΦΑΛΑΡΙ & ΤΟ ΥΠΟΠΟΔΙΟ :

1) Τοποθετήστε τα Πλαστικά Πλαϊνών (κεφαλάρι και υποπόδιο) στις ειδικές σιδερένιες υποδοχές του κρεβατιού που βρίσκονται στα αντίστοιχα τμήματα.

2) Πιέστε ελαφρά προς τα κάτω για να ασφαλίσουν.

3) Βαλτέ την ασφάλεια.

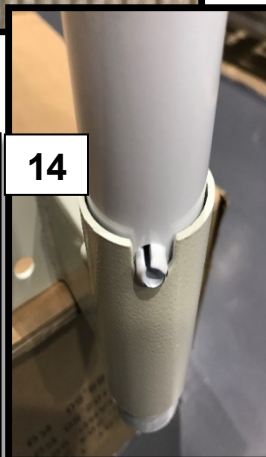
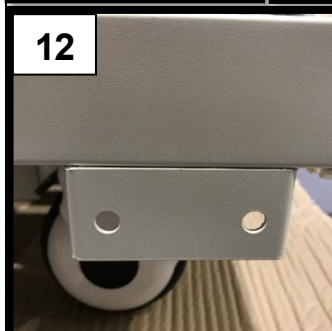
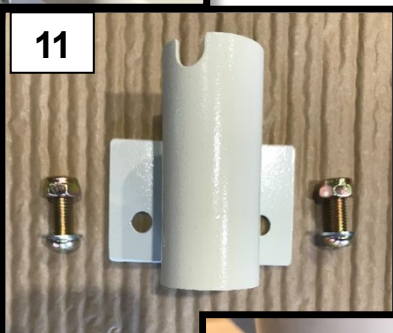
Όπως δείχνουν οι διπλανές εικόνες, #1 έως #5



ΣΤΑΤΩ ΟΡΟΥ:

Τοποθετήστε το Στατώ ορού που περιλαμβάνεται στην συσκευασία στις ειδικές υποδοχές που υπάρχουν στις άκρες του κρεβατιού.

Όπως δείχνουν οι διπλανές εικόνες, #6 έως #8



Για να τοποθετήσετε τον Αναρτήρα με πλαστική λαβή στο κρεβάτι***:

1. Πρέπει να προμηθευτείτε ξεχωριστά τον αναρτήρα **0805423** και την βάση **0805432**.
2. Συναρμολογήστε τον αναρτήρα **0805423** που έρχεται σε τρία μέρη,
3. Βιδώστε την Βάση **0805432** στην ειδική υποδοχή του κρεβατιού, δεξιά ή αριστερά.
4. Περάστε τον αναρτήρα μέσα στον σωλήνα με τις εγκοπές για να στερεωθεί.

Όπως δείχνουν οι εικόνες: #9 έως #14

***** ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΤΟ ΚΡΕΒΑΤΙ 0805425. Μπορούμε να προσαρμόσουμε Βάση Αναρτήρα σε Κρεβάτι με ημερομηνία παραγωγής από 15 Μάρτιου 2021 και μετά.
Το κρεβάτι 0805427 ΔΕΝ έχει υποδοχή για να ενσωματώσουμε αναρτήρα.**

ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΤΑ ΚΑΓΚΕΛΑ ΧΡΕΙΑΖΟΝΤΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ:

1. Για το προϊόν 0805425, Τοποθετήστε τα κάγκελα στο επιθυμητό ύψος με την λαβή ασφαλείας να είναι στην μεριά των ποδιών.
2. Βιδώστε και ασφαλίστε με τις βίδες & με τα εργαλεία που υπάρχουν στην συσκευασία.
3. Ανασηκώστε τα πλαϊνά κάγκελα έως ότου ακουστεί ο χαρακτηριστικός ήχος κλειδώματος. Για να απελευθερώσετε τα κάγκελα πιέστε το κουμπί για να ξεκλειδώσουν και κατεβάστε τα.

Όπως δείχνουν οι εικόνες: #15 έως #21

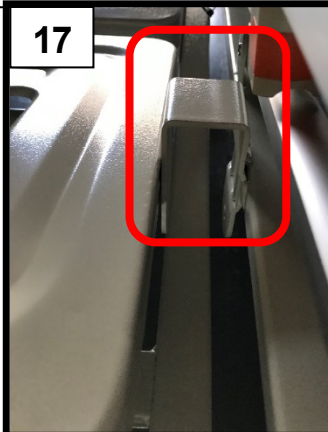
15



16



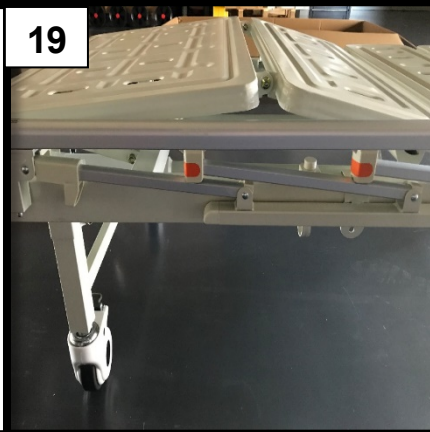
17



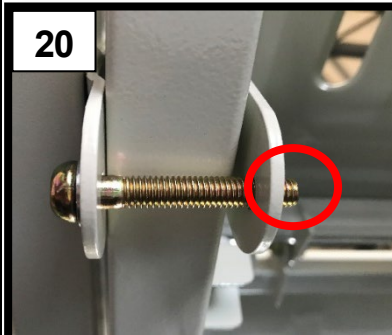
18



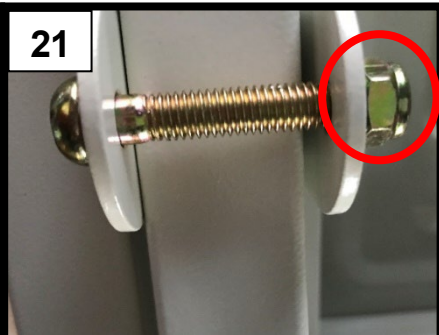
19



20

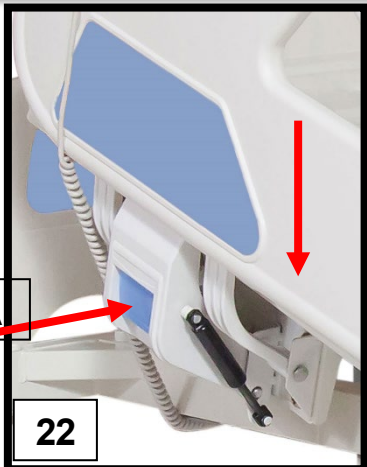


21

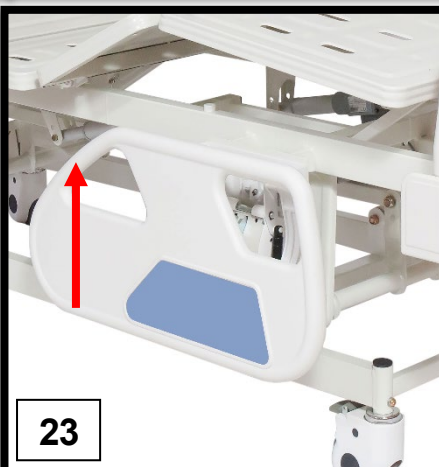


A

22



23



ΓΙΑ ΤΑ ΚΑΓΚΕΛΑ ΤΟΥ 0805427:

1. Τραβήξτε την Λαβή «Α» από το πλαϊνό του κρεβατιού και πιέστε προς τα κάτω για να κατεβάσετε.
2. Κάνετε την ανάποδη κίνηση για να ανεβάσετε.

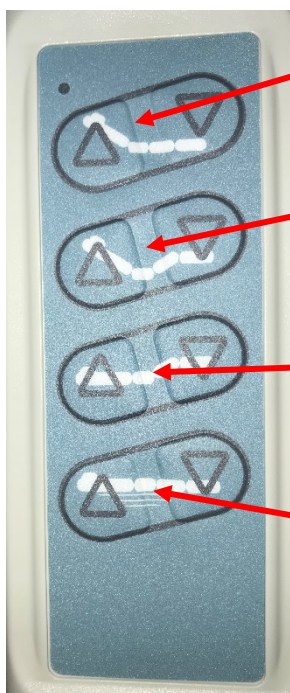
Όπως δείχνουν οι εικόνες: #22 έως #23

ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ:

Ακολουθήστε τα βήματα που περιγράφονται παραπάνω με την αντίστροφη σειρά.

Ενεργοποίηση φρένου: πατήστε το μοχλό ενεργοποίησης φρένου προς τα κάτω με το πόδι σας.

Απελευθερώνοντας φρένα: πατήστε το μοχλό απενεργοποίησης φρένου προς τα κάτω με το πόδι σας.



Ανοδος & Κάθοδος Πλάτης

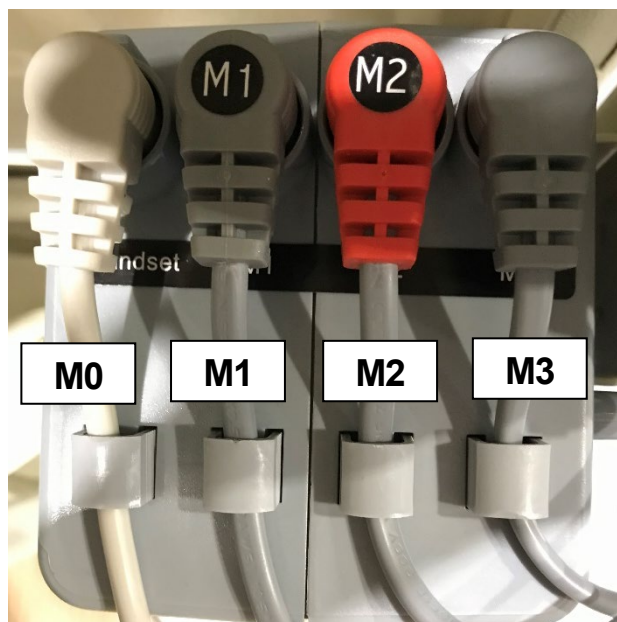
Ταυτόχρονη Άνοδος & Κάθοδος
Πλάτης και Ποδιών /Γονάτων

Άνοδος & Κάθοδος Ποδιών
/Γονάτων

Άνοδος & Κάθοδος Ύψους
Κρεβατιού

ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ:

Για την λειτουργία του χειριστηρίου, αφού συνδέσετε το προϊόν σε παροχή ρεύματος 220 Volt πιέστε το πλήκτρο με το «βέλος προς τα πάνω» για την ρύθμιση της Ανόδου και το «βέλος προς τα κάτω» για την ρύθμιση της Καθόδου, όπως δείχνει η διπλανή εικόνα



ΕΡΜΗΝΕΙΑ ΥΠΟΔΟΧΩΝ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ

M0: Χειριστήριο

M1: Μοτέρ ρύθμισης κλίσης Πλάτης

M2: Μοτέρ ρύθμισης κλίσης Ποδιών-Γονάτων

M3: Μοτέρ ρύθμισης συνολικού ύψους κρεβατιού από το πάτωμα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟΛΥΜΑΝΣΗ:

Χρησιμοποιείτε μόνο ένα υγρό πανί και ήπιο σαπούνι στις επιφάνειες όπου χρήζουν καθαρισμό. Στη συνέχεια στεγνώστε καλά πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

ΜΗΝ αφήνετε το προϊόν βρεγμένο.

Μην χρησιμοποιείτε χημικά καθαριστικά για τον καθαρισμό του πλαισίου. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην επιφάνεια της επίστρωσης του κρεβατιού.

Εάν πρέπει να απολυμάνετε το προϊόν, χρησιμοποιήστε ένα κοινό, ήπιο απολυμαντικό

Προστατέψτε το προϊόν από εκδορές, κοψίματα και τρυπήματα



ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ:

Εάν διαπιστώσετε ότι το προϊόν σας χρειάζεται αντικατάσταση ή δεν σας χρησιμεύει πλέον, σκεφτείτε την προστασία του περιβάλλοντος:

- 1) Μην πετάξετε το προϊόν σας μαζί με τα υπόλοιπα αστικά απόβλητα (αυτή είναι και η σημασία του αναγραφόμενου συμβόλου ανακύκλωσης).
- 2) Απευθυνθείτε στην Δημοτική Αρχή σας για να σας υποδείξει τα σημεία διάθεσης του προϊόντος σας για ανακύκλωση.
- 3) Διαθέτοντας τον άχρηστο πλέον προϊόν σας στα σωστό σημείο ανακύκλωσης βοηθάτε στην προστασία του περιβάλλοντος καθώς και στην εκμετάλλευση εκ νέου των υλικών του προϊόντος σας.
- 4) Τα ηλεκτρικά προϊόντα λόγω των δομικών υλικών τους, εάν δεν απορριφθούν σωστά, μπορεί να οδηγήσουν σε περιβαλλοντικούς και επιπλέον κινδύνους για την υγεία.

ΕΓΓΥΗΣΗ:

Το προϊόν φέρει εγγύηση καλής λειτουργίας για δύο (2) χρόνια από την ημερομηνία αγοράς.

Η εγγύηση καλύπτει εργοστασιακές βλάβες & ΔΕΝ καλύπτει βλάβες που προέρχονται από κακή χρήση, κακή συντήρηση, τροποποίηση, κατάχρηση ή και μη συμμόρφωση με τις οδηγίες χρήσης του προϊόντος.

Επίσης ΔΕΝ καλύπτει φθειρόμενα μέρη όπως την ταπετσαρία, ρόδες, φρένα, ξύλο ή πλαστικά μέρη και ότι μπορεί να φθαρεί κατά την διάρκεια της χρήσης ή με το πέρασ του χρόνου.

Επίσης δεν καλύπτονται εντός εγγύησης ζημιές ή ελαττώματα που προκαλούνται από: φυσικές καταστροφές, μη εξουσιοδοτημένη συντήρηση ή επισκευή, προβλήματα τροφοδοσίας (όπου προβλέπεται), εταιρίες μεταφορών.

Καμία εργασία ή ανταλλακτικό δεν καλύπτεται αν δεν έχει ελεγχτεί από εξουσιοδοτημένο σέρβις ή τον κατασκευαστή του προϊόντος. Τα έξοδα μεταφοράς για τον έλεγχο πληρώνονται από τον χρήστη ή πελάτη ή από το κατάστημα λιανικής.

ΦΟΡΜΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ:

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΓΟΡΑΣΤΗ			
ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ:			
ΗΜ/ΝΙΑ ΑΓΟΡΑΣ:		ΤΗΛΕΦΩΝΟ:	
ΣΕΙΡΙΑΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ:			
LOT :			
ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ			
ΕΠΩΝΥΜΙΑ:			
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ:			
ΤΗΛΕΦΩΝΟ:			
		ΣΦΡΑΓΙΔΑ & ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ	

ΑΝΑΦΟΡΑ ΣΥΜΒΑΝΤΟΣ:

Οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό προκύψει σε σχέση με τη χρήση της συσκευής, θα πρέπει να αναφερθεί στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους-μέλους στο οποίο διαμένει ο χρήστης και/ή ο ασθενής.

ZAMÝŠĽANÉ POUŽITIE:

Postele 0805425 & 0805427 sa používajú pre pacientov, ktorí majú zdravotné problémy a potrebujú zostať ležať v posteli. Sú určené pre ľudí, ktorí sa potrebujú zo zdravotných dôvodov alebo invalidity liečiť v domovoch dôchodcov, nemocniciach alebo aj v zdravotníckych zariadeniach.

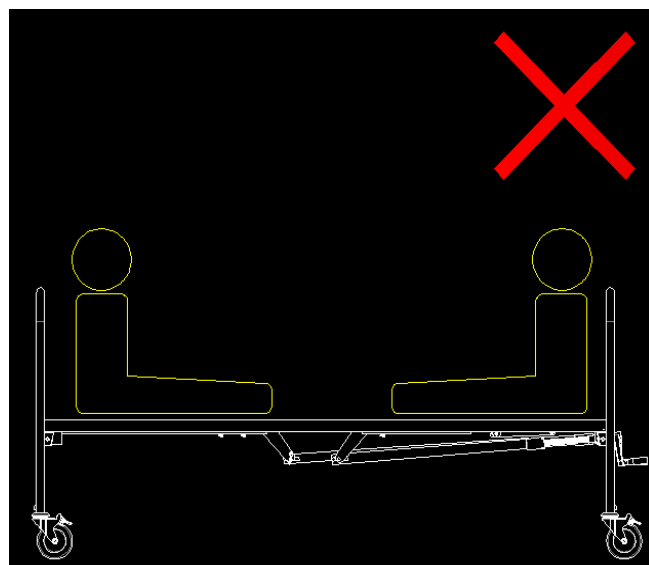
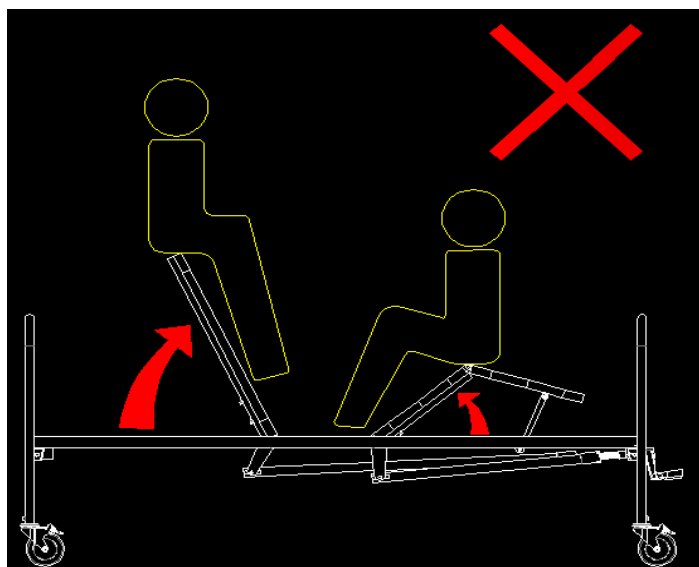
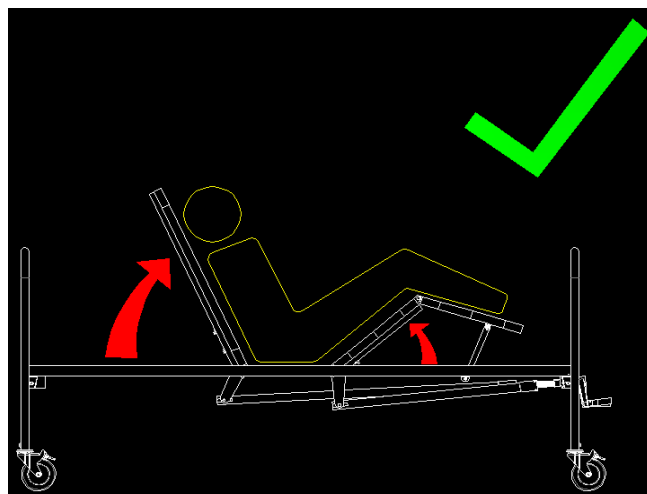
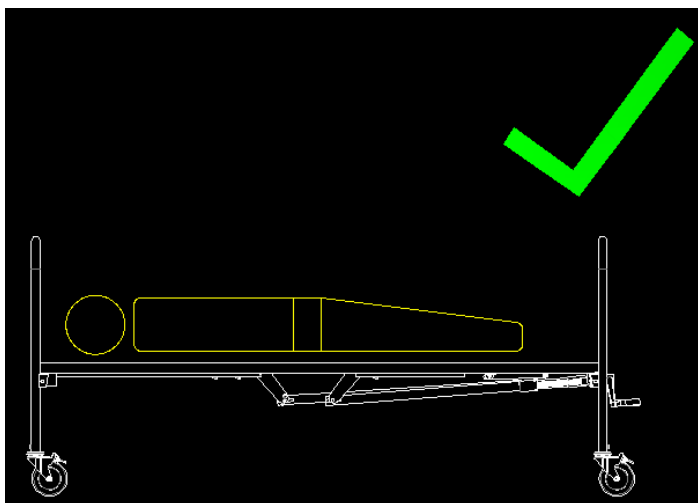
POZOR (!):

- V prípade poškodenia alebo poruchy vášho produktu **NEPOUŽÍVAJTE** produkt a obráťte sa na autorizovaného a vyškoleného zástupcu.
- Výrobok nepoužívajte na účely, ktoré nie sú uvedené v tomto návode.
- MOBIAS S.A odmieta akúkoľvek zodpovednosť za akékoľvek následky vyplývajúce z nesprávneho používania tohto produktu a z neoprávnených úprav rámu produktu.
- MOBIAS S.A si vyhradzuje právo zmeniť informácie uvedené v tomto dokumente bez predchádzajúceho upozornenia.
- Existuje $\pm 3\%$ odchýlka rozmerov produktov.

VŠEOBECNÉ UPOZORNENIA:

- Ak ste nečítali túto užívateľskú príručku, je lepšie nepoužívať tento produkt ani inú jeho časť. Ak nerozumiete použitiu alebo preventívnym opatreniam, obráťte sa pred použitím produktu na predajcu alebo príslušného technika, pretože môže dôjsť k poškodeniu.
- Výrobok uchovávajte mimo dosahu zdrojov tepla.
- Uložte si tento dokument pre budúce použitie.
- Buďte opatrní, keď sú v blízkosti deti a nedovoľte deťom hrať sa s výrobkom.
- Neprekračujte maximálne užitočné zaťaženie.
- Venujte osobitnú pozornosť pohyblivým častiam, ktoré môžu spôsobiť privretie končatín a zranenie.
- Nepokúšajte sa zdvihnúť produkt za odnímateľné časti

OBRÁZKY SPRÁVNEHO A NESPRÁVNEHO POUŽÍVANIA PRODUKTU:



VYHLÁSENIE O ZHODE:

Sme výlučne zodpovední za vyhlásenie, že zdravotnícke pomôcky uvedené v tomto vyhlásení patria do triedy nízkeho rizika (trieda I) a spĺňajú požiadavky európskeho nariadenia 745/2017 a uvedené normy a právne predpisy.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA NA POUŽÍVANIE

- Zo žiadneho dôvodu neprekračujte maximálnu nosnosť.
- Pri spúšťaní hlavovej alebo nožnej časti sa uistite, že nikto nevkladá ruky, nohy alebo iné časti tela pod posteľ.
- Uistite sa, že povrch podlahy pod posteľou je rovný.

PRED POUŽITÍM:

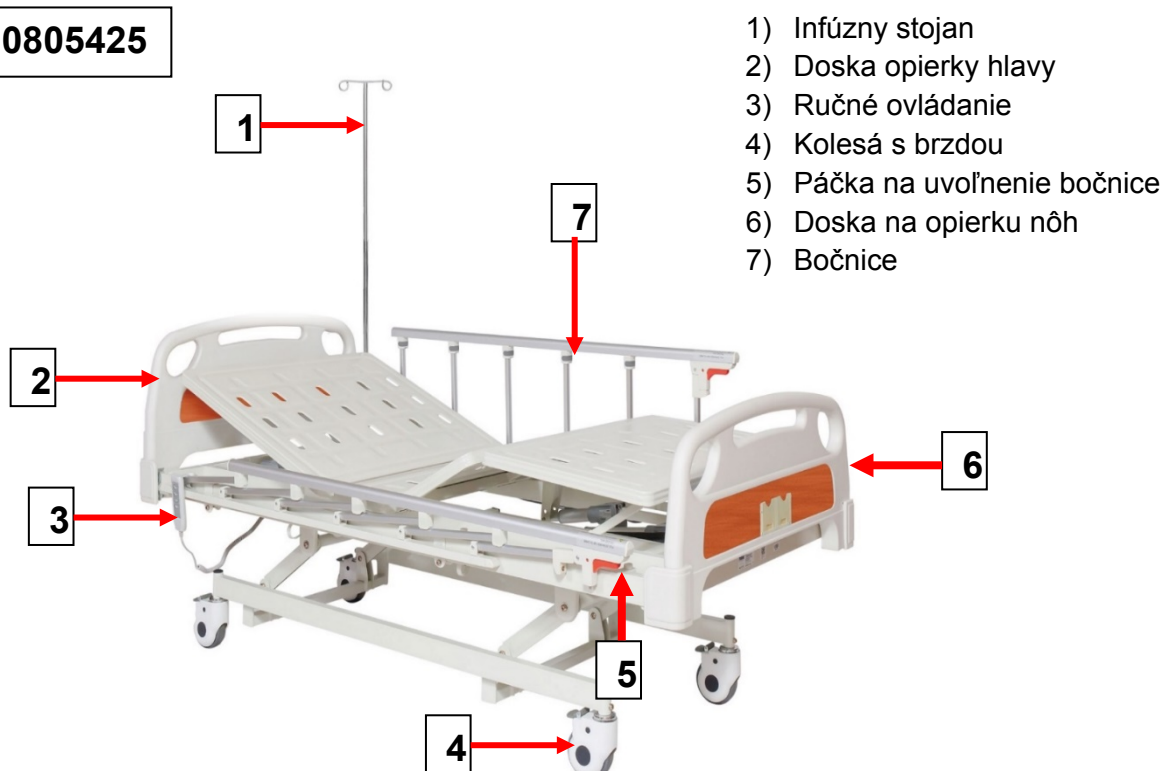
1. Skontrolujte, či rám nie je poškodený, aby sa zaručilo bezpečné používanie produktu. (Na ráme nie sú žiadne praskliny ani praskliny).
2. V prípade poškodenia výrobok nepoužívajte a kontaktujte svojho predajcu pre ďalšie pokyny.
3. Skontrolujte, či je výrobok správne zmontovaný a či sú všetky skrutky zaistené a dobre zaskrutkované.
4. Vždy skontrolujte stav opotrebovania mechanických častí, aby ste zaistili absolútne bezpečné používanie výrobku pre ľudí a predmety.

VÝBER MATRACOV

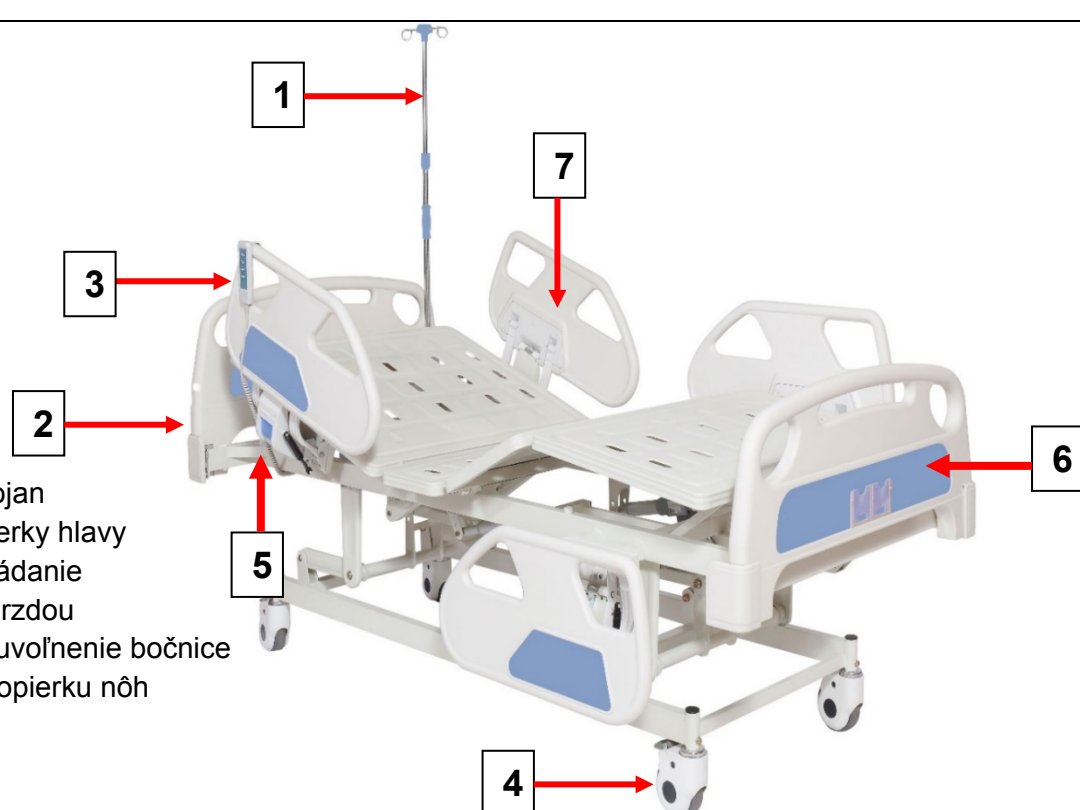
Matrace alebo antidekubitné matrace používajte podľa predpisu ošetrojúceho lekára. Veľkosť matraca by nemala byť väčšia ako rám postele.

Do postelí sú vhodné všetky matrace a antidekubitné matrace MOBIK.

0805425



0805427

- 
- 1) Infúzny stojan
2) Doska opierky hlavy
3) Ručné ovládanie
4) Kolesá s brzdou
5) Páčka na uvoľnenie bočnice
6) Doska na opierku nôh
7) Bočnice

MONTÁŽ:

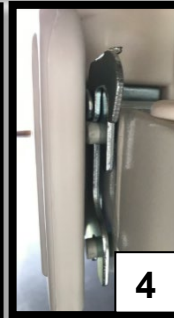
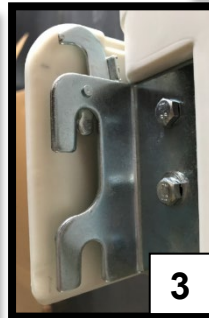
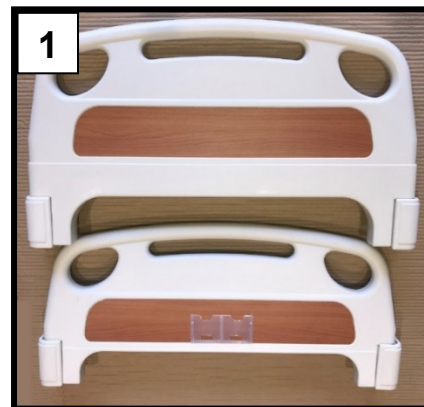
- Výrobok je zostavený pripravený na použitie.
- Vyberte produkt z kartónu.
- Uvoľnite všetky spoje.
- Zapojte napájací zdroj 220 V.
- Stlačením príslušného tlačidla na diaľkovom ovládači nastavíte sklon chrbta, nôh a kolien, ako aj požadovanú výšku postele od podlahy.
- Možno budete musieť nainštalovať koľajničky a plastovú dosku (hlavové čelo a opierku nôh) pre produkt 0805425 alebo 0805427.

POZNÁMKA: Obrázky zostavy sú orientačné, aby bola montáž jednoduchšia. V realite môžu byť drobné rozdiely. Montážne náradie je súčasťou balenia.

ŠTALÁCIA PLASTOVÝCH BOČNÝCH DOSIEK (OPIERKA HLAVY A OPIERKY NA NOHY):

- 1) Nainštalujte plastové bočnice (opierka hlavy a opierka nôh) do špeciálnych železných objímok postele.
- 2) Zaistite miernym zatlačením.
- 3) Nasadíte bezpečnostný zámok.

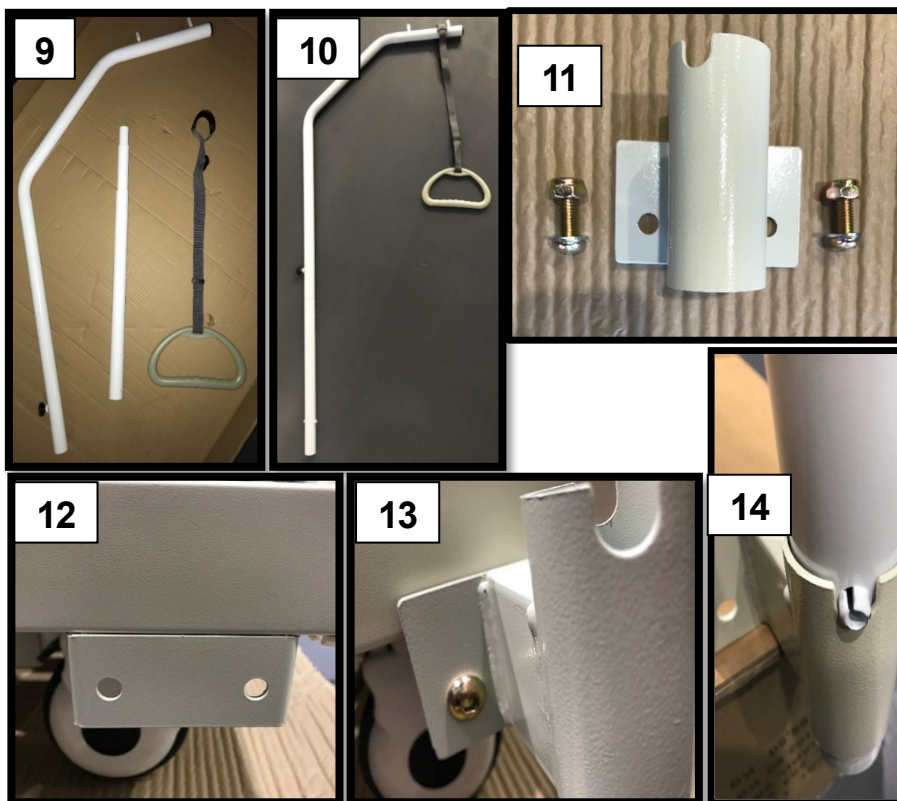
Ako ukazujú obrázky #01 až #05.



INFÚZNY STOJAN:

Vložte infúzny stojan „7“, ktorý je v balení, do špeciálnych otvorov na okraji postele.

Ako ukazujú obrázky #06 až #08.



Umiestnenie zdvíhacej tyče s plastovou rukoväťou na posteľ***:

5. Musíte samostatne zakúpiť zdvíhaciu tyč 0805423 a základňu 0805432.
6. Zostavte zdvíhaciu tyč 0805423, ktorá sa dodáva v troch častiach.
7. Naskrutkujte základňu 0805432 na špeciálne lôžkové objímky, ktoré sú vpravo alebo vľavo.
8. Vložte tyč 0805423 do drážkovanej trubice, aby ste ju stabilizovali.

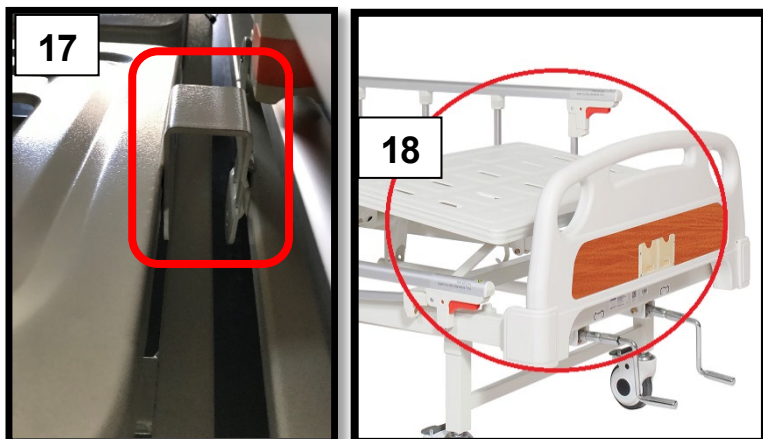
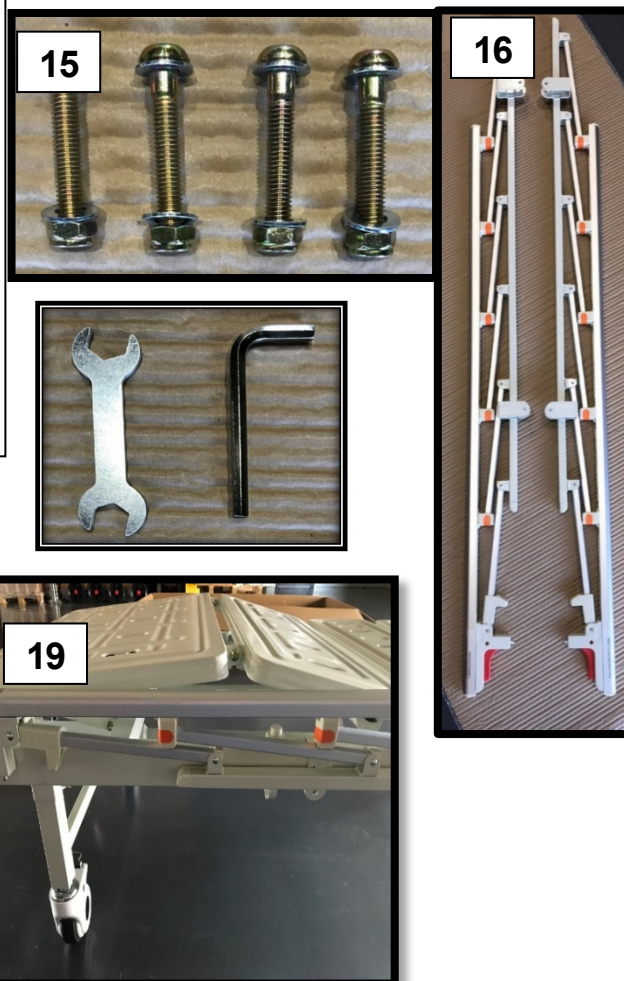
Ako ukazujú obrázky #09 až #14.

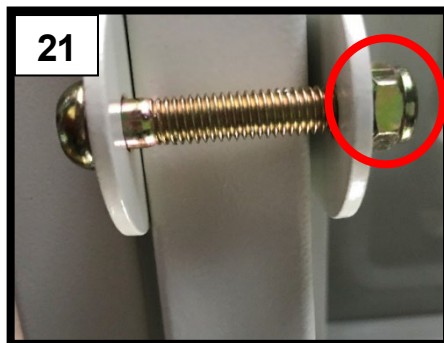
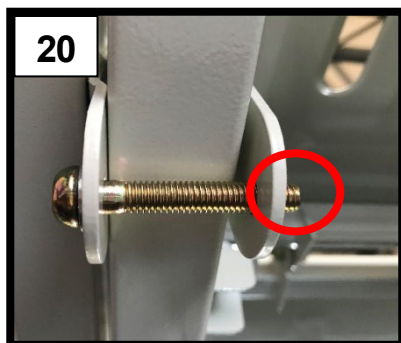
***** LEN PRE POSTEĽ 0805425. Podstavec na tyč 0805432 môžeme nainštalovať na posteľ s dátumom výroby od 15.3.2021. Posteľ 0805427 NEMÁ zásuvku na inštaláciu základne zdvíhacej tyče.**

V PRÍPADE, ŽE BOČNICE TREBA ZMONTOVAŤ:

1. Pri položke 0805425 nainštalujte bočnice v požadovanej výškovej polohe, pričom bezpečnostná rukoväť musí byť na boku nôh.
2. Priskrutkujte a zaistíte bočnice pomocou skrutiek a nástrojov, ktoré sú súčasťou balenia.
3. Zdvihnite bočnice, kým nebudete počuť charakteristický zvuk uzamknutia. Ak chcete bočnice uvoľniť, stlačením tlačidla ich odblokujete a spustíte.

As the pictures #15 to #21 shows.

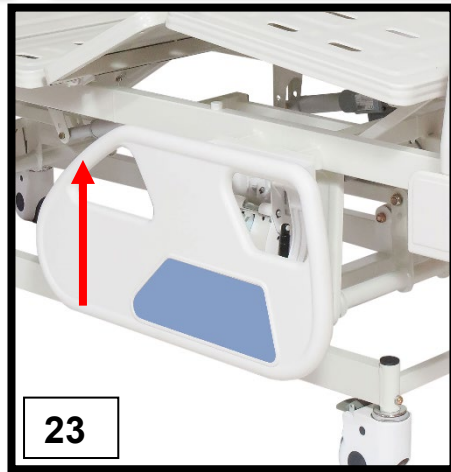
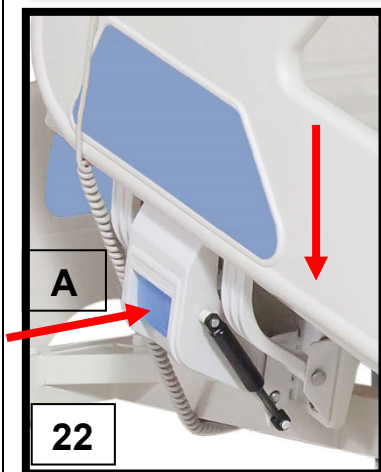




PRE BOČNICE 0805427:

3. Potiahnite rukoväť "A" zo strany postel' a zatlačte nadol, aby ste ju znížili.
4. Vykonaňte opačný postup ako posunúť hore.

Ako ukazujú obrázky #22 až #23.



Aktivácia brzd: Zatlačte páku aktivácie brzd nadol nohou.

Deaktivácia brzd: zatlačte páčku deaktivácie brzd nadol nohou.

DEMONTÁŽ:

Postupujte podľa krokov popísaných vyššie v opačnom poradí.



Tlačidlo hore a dole pre polohovanie opierky chrbta

Tlačidlo nahor a nadol na nastavenie polohy opierky chrbta a nôh (spolu).

Tlačidlo hore a dole pre podporu nôh

Tlačidlo hore a dole na nastavenie výšky postele

RUČNÉ OVLÁDANIE

Ak chcete používať ručný ovládač, po pripojení produktu k 220 V napájacímu zdroju stlačte tlačidlo „šípka nahor“ pre nastavenie pohybu nahor a „šípka nadol“ pre nastavenie pohybu nadol, ako je znázornené na bočnom obrázku.

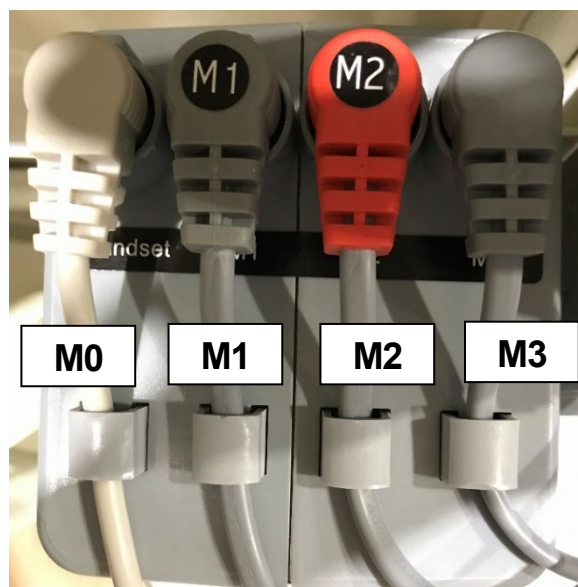
VYSVETLIVKY K HLAVNEJ RIADIACEJ JEDNOTKE:

M0: Ručné ovládanie

M1: Motorček nastavenia sklonu operadla

M2: Motor nastavenia sklonu opierky nôh

M3: Motor nastavenia celkovej výšky



ČISTENIE A DEZINFEKCIA:

Na povrchy, ktoré je potrebné vyčistiť, používajte iba vlhkú handričku a jemné mydlo.

Potom pred použitím produkt dôkladne vysušte.

NENECHÁVAJTE výrobok vlhký.

Na čistenie rámu nepoužívajte chemické čistiace prostriedky. Mohlo by dôjsť k poškodeniu povrchu. Ak potrebujete prípravok dezinfikovať, použite bežný jemný dezinfekčný prostriedok.

Chráňte predmet pred poškriabaním, prerezaním a prepichnutím.



OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Ak jedného dňa zistíte, že váš produkt je potrebné vymeniť alebo vám už nefunguje, zvažte ochranu životného prostredia:

- 1) Nelikvidujte svoj výrobok spolu s ostatným komunálnym odpadom (toto je aj význam znázorneného recyklačného označenia).
- 2) Obráťte sa na verejné orgány a tie vám dajú pokyny o recyklačných strediskách, v ktorých musí byť váš produkt zlikvidovaný.
- 3) Správna likvidácia vášho produktu pomáha chrániť životné prostredie, ako aj recykláciu komponentov produktu.
- 4) Elektrické výrobky môžu v dôsledku ich konštrukčných materiálov, ak nie sú správne zlikvidované, viesť k ohrozeniu životného prostredia a navyše k ohrozeniu zdravia.

HLÁSENIE INCIDENTU:

Akýkoľvek vážny incident, ktorý sa vyskytne v súvislosti s používaním pomôcky, sa musí nahlásiť výrobcovi a príslušnému orgánu členského štátu, v ktorom má používateľ a/alebo pacient bydlisko.

ZÁRUKA:

Na výrobok sa poskytuje záruka dva (2) roky od dátumu zakúpenia.

Záruka sa vzťahuje na výrobné chyby a NEVZŤAHUJE sa na škody spôsobené nesprávnym používaním, nedostatočnou údržbou, úpravami, nadmerným používaním alebo nedodržaním návodu na obsluhu produktu. NEZAKRÝVA časti, ktoré sa môžu opotrebovať počas používania alebo časom, ako sú čalúnenie, kolesá, brzdy, drevené alebo plastové časti.

Poškodenie alebo chyby spôsobené prírodnými katastrofami, neoprávnenou údržbou alebo opravou, problémami s napájaním (ak je to vhodné), dopravicami sa nevzťahuje záruka

Záruka sa nevzťahuje na žiadny servis ani náhradný diel, pokiaľ nebol skontrolovaný autorizovaným servisným oddelením alebo výrobcom produktu. Prepravné náklady na tovar v záruke hradí užívateľ – zákazník alebo predajca.

PODROBNOSTI O KUPUJÚCICH:			
CELÉ MENO:			
DÁTUM NÁKUPU:		TELEFÓN:	
SÉRIOVÉ ČÍSLO:			
ČÍSLO ŠARŽE:			
PODROBNOSTI PREDAJCU			
CELÉ MENO:	VELCON spol. s r.o.		
ADRESA:	Továrenská 40, Vlkanová		
TELEFÓN:	048/41 41 247		
		DÁTUM A PODPIS	

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α. ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ & ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ
PRÍLOHA A. VLASTNOSTI A ŠPECIFIKÁCIE

ΜΒΚ ΚÓΔ	GR POPIS	SK POPIS
0805425	ΚΡΕΒΑΤΙ ΠΟΛΥΣΠΑΣΠΑΣΤΟ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑΚΟΥ ΤΥΠΟΥ ΗΛΕΚΤΡΟΚΙΝΗΤΟ	NEMOCNIČNÁ POSTEĽ ELEKTRICKÁ 3 FUNKCIE
0805427	ΚΡΕΒΑΤΙ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑΚΟΥ ΤΥΠΟΥ ΗΛΕΚΤΡΟΚΙΝΗΤΟ ΠΟΛΥΣΠΑΣΤΟ	NEMOCNIČNÁ POSTEĽ ELEKTRICKÁ 3 FUNKCIE
0805423	ΑΝΑΡΤΗΡΑΣ ΚΡΕΒΑΤΙΟΥ ΜΕ ΠΛΑΣΤΙΚΗ ΛΑΒΗ	ZDVÍHACIA TYČ S RÚČKOU
0805432	ΒΑΣΗ ΑΝΑΡΤΗΡΑ ΚΡΕΒΑΤΙΟΥ	ZÁKLADŇA NA ZDVÍHACIU TYČ

0805425

0805427

ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΜΗΚΟΣ	CELÁ DĹŽKA	208 cm	220 cm
ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΠΛΑΤΟΣ	PLNÝ ŠIROKÝ	92 cm	103 cm
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΜΗΚΟΣ	VNÚTORNÁ DĹŽKA	200 cm	206 cm
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΠΛΑΤΟΣ	VNÚTORNÝ ŠIROKÝ	89 cm	92 cm
ΥΨΟΣ ΕΛΑΧΙΣΤΟ	VÝŠKA MIN	27 cm	45 cm
ΥΨΟΣ ΜΕΓΙΣΤΟ	VÝŠKA MAX	67 cm	78cm
ΜΗΚΟΣ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΠΛΑΤΗΣ	DĹŽKA PRE ZADNÚ ČASŤ	75 cm	75 cm
ΜΗΚΟΣ ΜΕΣΑΙΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ	DĹŽKA PRE STREDNÚ ČASŤ	59 cm	59 cm
ΜΗΚΟΣ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΠΟΔΙΩΝ	DĹŽKA PRE ČASŤ NOHY	54 cm	54 cm
ΚΛΙΣΗ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΠΛΑΤΗΣ/ΛΑΤΗΣ	NAKLÁVANIE CHRBTÁ	75° (+-5°)	75° (+-5°)
ΚΛΙΣΗ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΠΟΔΙΩΝ	NAKLÁVANIE KOLENÁ	40° (+-5°)	40° (+-5°)
ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΜΟΤΕΡ & ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ	MNOŽSTVO MOTOROV A RUČNÉ OVLÁDANIE	3 MOTOROVÉ A 1 RUČNÉ OVLÁDANIE	3 MOTOROVÉ A 1 RUČNÉ OVLÁDANIE
ΠΑΝΕΛ ΓΙΑ ΚΕΦΑΛΙ & ΥΠΟΠΟΔΙΟ	HLAVA-NOHY DOSKA	2 pcs ΠΛΑΣΤΙΚΑ ΠΡΟΣΘΑΦΑΙΡΟΥΜΕΝΑ / ODNÍMATEĽNÝ PLAST	2 pcs ΠΛΑΣΤΙΚΑ ΠΡΟΣΘΑΦΑΙΡΟΥΜΕΝΑ / ODNÍMATEĽNÝ PLAST
ΤΡΟΧΟΙ	KOLESÁ	5" 4 ks ME ΦΡΕΝΟ / S BRZDOU	5" 4 ks ME ΦΡΕΝΟ / S BRZDOU
ΣΤΑΤΩ ΟΡΟΥ	INFÚZNY STOJAN	ΝΑΙ / ΑΝΟ	ΝΑΙ / ΑΝΟ
ΥΠΟΔΟΧΕΣ ΓΙΑ ΟΥΡΟΣΥΛΛΕΚΤΕΣ	HÁČKY NA MOČ	ΝΑΙ / ΑΝΟ	ΝΑΙ / ΑΝΟ
ΜΕΓΙΣΤΟ ΦΟΡΤΙΟ	NOSNOSŤ	250 Kg	250 Kg
ΚΑΘΑΡΟ ΒΑΡΟΣ	HMOTNOSŤ POLOŽKY (NW)	94,5 Kg	103 Kg
ΜΙΚΤΟ ΒΑΡΟΣ	CELKOVÁ HMOTNOSŤ	104,5 Kg	116 Kg
ΣΚΕΛΕΤΟΣ	RÁM	ΣΙΔΕΡΕΝΙΟΣ / ΟΧΕΛ'	ΣΙΔΕΡΕΝΙΟΣ / ΟΧΕΛ'
ΧΡΩΜΑ	FARBA	ΛΕΥΚΟ / BIELA	ΛΕΥΚΟ / BIELA
ΒΑΒΗ	NÁTER	ΕΙΔΙΚΗ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ / ŠPECIÁLNA ÚPRAVA	ΕΙΔΙΚΗ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ / ŠPECIÁLNA ÚPRAVA
ΔΙΑΣΤΑΣΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ ΚΡΕΒΑΤΙΟΥ	OZMER KARTÓNU PRE HLAVNÝ RÁM	203x95x29 cm	208x99x49 cm
ΔΙΑΣΤΑΣΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ ΠΛΑΣΤΙΚΩΝ ΠΛΑΙΣΙΩΝ ΠΛΑΙΝΩΝ	KARTÓNOVÝ ROZMER PRE PLASTOVÉ BOČNICE (OPIERKA HLAVY A OPIERKY NA NOHY)	97x55x13 cm	97x55x13 cm

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Β. ΣΥΜΒΟΛΑ
PRÍLOHA B. SYMBOLY

Ερμηνεία Συμβόλων που Βρίσκονται στην Ετικέτα, στο Χαρτοκιβώτιο ή στις Οδηγίες χρήσης του Προϊόντος

Popis symbolov, ktoré boli vytlačené na štítku, hlavnej škatuli a/alebo používateľskej príručke.

	Ιατρική Συσκευή Zdravotnícka pomôcka		Σήμα συμμόρφωσης CE CE značka
	Κατασκευαστής Výrobca		Ημερομηνία Παραγωγής Dátum výroby
	Κωδικός Προϊόντος Číslo produktu		Διαβάστε τις Οδηγίες Χρήσης Prečítajte si inštrukcie
	Σειριακός Αριθμός Výrobné číslo		Μην χρησιμοποιείται εάν το κουτί είναι κατεστραμμένο Nepoužívať ak je obal poškodený
	Αριθμός Παρτίδας Číslo šarže		Τοποθετήστε με αυτή τη Φορά Stavať nahor
	Μοναδικός αναγνωριστικός κωδικός προϊόντος Jedinečná identifikácia zariadenia		Κρατήστε μακριά από ηλιοφάνεια Nevystavujte slnečnému žiareniu
	Διατηρήστε Στεγνό Udržujte suché		Ύψος στοίβαξης 3 κιβώτια Výška stohovania
	Χειριστείτε με προσοχή Zaobchádzať opatrne		Εύθραυστο Krehké
	Χρήση Μόνο για Εσωτερικό Χώρο Len na použitie v interiéri		Απόρριψη Ηλεκτρικών Εξαρτημάτων Smernica o odpade z elektrických a elektronických zariadení